



Distr.
LIMITED

A/CONF.183/C.1/WGE/L.5
1 July 1998
ARABIC
Original: ARABIC

مؤتمر الأمم المتحدة الدبلوماسي
للمفوضين المعني بإنشاء محكمة
جنائية دولية



روما، إيطاليا
١٥ حزيران/يونيه - ١٧ تموز/ يوليه ١٩٩٨

اللجنة الجامعية
الفريق العامل المعنى بالتنفيذ

اقتراح مقدم من الجمهورية العربية السورية
حول المادة ٩٧

نقل الشخص عند انقضاء مدة العقوبة

الفقرات ١ و ٢

-١ يطلق سراح السجين عقب انقضاء عقوبته وإذا لم تتوافق دولة التنفيذ على السماح للسجين بالبقاء في إقليمها (عند طلبه ذلك) ينقل إلى الدولة التي يختارها أو إلى الدولة التي يحمل جنسيتها أو إلى دولة أخرى توافق على استقباله.

-٢ تتحمل المحكمة التكاليف عند النقل المشار إليه في الفقرة (١)، ما لم تتحملها دولة ما.
